



Mumps

النكاف

اوريون

ጽግዕ/ ተለጋቢ ዓይነት
ሕመም ከሰድ

Windpocken

جدري الماء

آبله مرغان

ፍሮማይ

Kopflausbefall

عدوى قمل الرأس

عفونت شپش سر

ቑማል ርእሲ

Masern

الحصبة

سرخک

ንፋሶ



Virusenteritis (Adeno-,
Rota-,Noro-,Astroviren)

فيروس معوي (فيروسات غدية،
فيروس الروتا، نوروفيروس، الفيروسات النجمية)

ویروس التهاب روده (ویروس های
آدنو، روتا، نورو و آسترو)

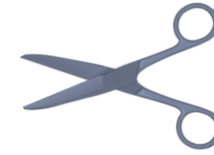
ሕበጥ ሶረኖ/ ናይ ውሽጢ ኣፍንጫ ሕበጥ

Salmonellen, Yersinien,
Campylobacter, E-Coli

السالمونيلا، يرسينيا، كامبيلوباكتر (عَظِيفَة)،
إشريكية قولونية

سالمونلا، يرسينيا، كامپیلوباکتر، ای-کولی

ብሚክሮቢየስ ምግብን ክመሓለለፍ ዝኽእል
ባክተርያዊ ሕማም



LANDKREIS



MARBURG
BIEDENKOPF

Keuchhusten (Pertussis)

السعال الديكي (الشَّاهُوق)

سیاه سرفه

ሰዓል ሕድርቲ

Meningokokken-
Meningitis

التهاب السحايا
بالمكورات السحائية

نايسريا منثريتيديس-

منثريت

ሕመም አንቅጺ፤ ካብ ነድረ ሽፋን
ሓንጎልን ዕትብቲ ዓንዲ ሕጃን
ዝመጽእ ሕመም

Keratoconjunktivitis
(Bindehautentz./Adenoviren)

التهاب الملتحمة القرنية (التهاب الملتحمة
/ الفيروسات الغدية)

كراتوكنژنكتيوييت (ويروس ورم چشم/آدنو)

ረኽሲ ክዳን-ዓይኒ



LANDKREIS



MARBURG
BIEDENKOPF

Impetigo contagiosa
(Borkenflechte/-Streptokokken)

القوباء المتقشرة (لقوباء الحلقية / القوباء
العنقودية)

زرد زخم (عفونت قارچی
پوست/استرپتوکوک)

ተላጋቢ ሕመም



Virushepatitis B, C, oder D

التهاب الكبد الفيروسي

B,C أو D

D یا C ، B هپاتیت ویروسی

ኢማም ሸይረስ ወይቦ ቢ ሲ

Cryptosporidien, Lamblien

خفية الأبواغ، جياردية معوية

کریپتوسپوریدیوسیسیس، لامبلیا

ብረሳክ ማይ ዝማሓለፍ
ኢማም/ ተምለስ፡ ውጽኣት

Tbc

مرض السل

سل

ኢማም ቲቢ

Scabies (Krätze)

الجرب (مرض الجرب)

گری

ኣሕካኺ ኢማም



Ringelröteln (kritisch 8.-39.
Schwangerschaftswoche)

المرض الخامس (يكون حرجًا في الأسبوع 8 - 39
من الحمل)

8-39 پست سرخی عفونی (هفته های جدی
بارداری)

ሽይረሳዊ ሕመም / ረስንን ስሓን ዘስዕብ
ናይ ቆልዑ ሕመም

Scharlach,
Scharlachangina oder
Angina durch Streptokokken

الحمى القرمزية،

الذبحة الصدرية القرمزية أو

الذبحة الصدرية بسبب العقديات

مخملک،

آنژین مخملک یا

درد شدید در اثر استرپتوکوک (باکتری)

ፍሮማይ/ረስናዊ ሕመም ቆልዑ

LANDKREIS



MARBURG
BIEDENKOPF





Virusbedingte Hämorrhagische Fieber (Ebola-, Lassa-, Marburg-, Krim-Kongo-Fieber)

الحمى النزفية المرتبطة بفيروس (إيبولا ولاسا وماربورغ وحمى الكونغو القرم
النزفية)

تب ناشی از خونریزی ویروسی (تب ابولا، لاسا، ماریبورگ، کریم-کنگو)

ሕመም ሽይረስ ኤቦላ

Infektiöse Mononucleose (Epstein-Barr-Virus)

كريات الدم البيضاء المعدية (فيروس إبشتاين بار)

مونو نوکلئوز عفونی (ویروس اپشتین بار)

ብምትንኸፍ ዝመጽእ ሕመም: ንምሳሌ
ብጥፋጥፍ ወይ ብደም

Hand-Fuß-Mund-Krankheit (Coxsackie-Virus,
Entero-Virus)

داء اليد و القدم و الفم (فيروس كوكساي، الفيروس
المعوي)

بیماری دست-پا-دهان (ویروس کوکساکسی، آنترو ویروس)

ሸይረሳዊ ሕመም ኢድ/እግረ/አፍ

Röteln

الحصبة الالمانية

سرخجه

ፋይረሳዊ ሕመም ረስንን
ስሐን ዘስዕብ ናይ ቆልዑ

Enteritis (EHEC)

التهاب الأمعاء (اشريكية القولون
المسببة للالتهاب)

التهاب روده
(EHEC)

ረኽሲ መዓንጣ



Diphtherie

دفتیریا

دیفتری

ዲፍተሪያ/ተመሐላላፊ
ዓይነት ሕመም ጎሮሮ

Shigellose (Ruhr)

داء الشیغیلات (الرور)

اسهال شیگلایی (اسهال خونی)

ኣብ ከባቢ መዓጥቕ ዝወጽእ
ሕመም/ ነዳሪ ትኪዓት

Pest

الطاعون

طاعون

ፑስቲ



Cholera

كوليرا

وبا

ኸሮኽ

Typhus

حمى التيفوئيد

تيفوس

ቲፎ

Poliomyelitis

شلل الأطفال

فلج اطفال

ፖሊዮ፤ ዘልምስ ዓይነት
ኢማም